

ZWECK DER HAUSORDNUNG

1. Die Hausordnung dient der Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit der gesamten Anlage sowie zur Gewährleistung der Ruhe und Erholung unserer Gäste.
2. Die Hausordnung ist für alle Gäste verbindlich.
3. Mit dem Betreten der CalaSpa Sauna und Wellnesslandschaft erklärt sich der Gast mit der Befolgung und Einhaltung der Bestimmungen der Hausordnung sowie aller sonstigen, zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erlassenen Anordnungen, zugestimmt.
4. Die Mitarbeiter des CalaSpa üben gegenüber allen Gästen das Hausrecht aus. Den Anordnungen ist Folge zu leisten. Gäste, die gegen die Hausordnung verstoßen, können vom Besuch des CalaSpa ausgeschlossen werden. Eine Rückerstattung des Eintrittspreises findet nicht statt.

GÄSTE

1. Die Benutzung der textiltfreien Sauna- und Wellnessanlage steht grundsätzlich frei. Ausgeschlossen sind Personen mit ansteckenden Krankheiten, offenen Wunden, Windelträger oder Personen, die unter dem Einfluss von berauschenden Mitteln stehen. Verhält sich ein Gast aufgrund übermäßigem Alkoholkonsum oder anderer Einflüsse unangemessen oder stellt gar eine Gefahr oder Bedrohung für andere dar, wird der Gast des Hauses verwiesen.
2. Der Zutritt zum textiltfreien CalaSpa ist erst ab einem Alter von 16 Jahren gestattet.
3. Der Aufenthalt von Personen mit gesundheitlichen und/oder geistigen Einschränkungen ist nur in Begleitung befugter Aufsichtspersonen gestattet. Die Begleitperson übernimmt die volle Verantwortung für die zu beaufsichtigende Person.
4. Gästen mit Herz- und Kreislaufbeschwerden sowie Schwangeren wird empfohlen, sich bei ihrem Arzt über die geeignete Sauna- und Badedauer zu informieren.
5. Jeder Gast muss im Besitz eines gültigen Transponders (Armband) sein. Der Transponder ist während des ganzen Aufenthalts am Körper zu tragen. Ein Verlust ist umgehend einem Mitarbeiter zu melden. Bei Verlust des Transponders wird eine Gebühr von 180 Euro erhoben.
6. Eintrittstransponder gelten nur am Kauftag und erlauben zum einmaligen Eintritt. Mehrfachnutzung ist nicht möglich.
7. Sollte ein Gast beim Austritt zahlungsunfähig sein, hat er eine verbindliche Anerkennung zur nachträglichen Rechnungsstellung zu unterschreiben. Den zu gleichenden Betrag hat der Gast innerhalb von zwei Arbeitstagen auf das Konto der Alexander Schreibeisen GmbH & Co. KG zu überweisen.

BETRIEBSZEITEN

1. Die jeweils gültigen Öffnungszeiten sind den Beschilderungen oder der Webseite des „CalaSpa“ zu entnehmen: www.cala-spa.de
2. Der Aufenthalt in der Bade- und Saunawelt endet 15 Minuten vor der Schließung des CalaSpa.
3. Letzter Einlass ist 20:00 Uhr

TEXTILFREIE NUTZUNG

1. Der Aufenthalt in unserer Wellness- und Saunalandchaft erfolgt textiltfrei. Oft wird angenommen, dass dies vollständige Nacktheit voraussetzt. Dies ist jedoch nicht der Fall: „Textiltfrei“ bedeutet in erster Linie den Verzicht auf körpernahe Kleidung in den Sauna- und Badebereichen aus hygienischen Gründen. Viele Gäste entscheiden sich dafür, einen Bademantel, ein Handtuch oder einen Saunakilt zu tragen, um sich bedeckt zu halten. Bitte nutzen Sie stets ein ausreichend großes Handtuch als Sitz- bzw. Liegeunterlage. In den Innenruhebereichen sowie im Restaurant- und Bistrobereich ist das Tragen eines Bademantels, eines Handtuchs oder angemessener Bekleidung erforderlich.
2. Aus hygienischen und sicherheitstechnischen Gründen wird das Tragen von Badeschuhen in allen Nassbereichen empfohlen.
3. Bademäntel, Handtücher und Badeschuhe können gegen Aufpreis am Empfang ausgeliehen werden.

NUTZUNG UND VERHALTEN IN DER ANLAGE

1. Die Gäste haben alles zu unterlassen, was den guten Sitten sowie der Aufrechterhaltung der Sicherheit, Ruhe und Ordnung nicht entspricht. Sie haben sich so zu verhalten, dass kein anderer geschädigt, gefährdet oder vermeidbar behindert, respektive belästigt wird.
2. Im gesamten Bereich, den Umkleiden sowie in den Ruheräumen ist die Mitnahme und Benutzung von Kameras, Smartphones, Tablets sowie allen anderen technischen Aufnahme-geräten strikt untersagt.
3. Folgendes ist nicht gestattet:
 - Betreten der Barfußbereiche, Duschräume sowie Bade- und Saunawelt in Straßenschuhen
 - Betreten der Saunawelt in Strassenbekleidung
 - Verwendung von Seifen/Gels, Bürsten und anderen Reinigungsmitteln außerhalb der Duschräume
 - Rasieren, Zähne putzen, Nägel schneiden und Haare färben
 - Kauen von Kaugummi, Konsumieren von Oraltabak, Spucken auf den Boden oder in die Wasserbecken
 - Gebrauch von Glasbehältern (z.B. Gläser, Flaschen o.ä.)
 - Wegwerfen oder Liegenlassen von Abfällen/Gegenständen jeder Art
 - Untertauchen oder ins Becken stoßen anderer Gäste
 - Springen vom Beckenrand
 - Werfen von Gegenständen ins Becken
 - Konsumieren von selbst mitgebrachten Speisen und Getränken
 - Konsumieren mitgebrachter alkoholischer Getränke
 - Mitbringen von Tieren
 - Jegliche Form sexueller Belästigung z. B. durch anzügliche Gesten, Äußerungen und körperliche Annäherungen oder aufdringliches Verhalten ist untersagt.
 - Reservieren von Liegen und Stühlen
 - Die Bade- und Saunawelt darf nur nach Ganzkörperreinigung betreten werden
 - Essen und Trinken ist nur im Bistrobereich, an der Bar und auf der Terrasse gestattet
 - Es gilt grundsätzlich ein allgemeines Rauchverbot auf dem gesamten Areal des CalaSpa. Im Außenbereich sind speziell bezeichnete Rauchermöglichkeiten vorgesehen.
4. Jeglicher Konsum von Cannabis und von illegalen Substanzen ist auf dem gesamten Areal strengstens verboten. Missachtung wird zur Anzeige gebracht.
5. Jede Verunreinigung und Beschädigung ist untersagt und verpflichtet zu Schadenersatz – es wird ein Entgelt erhoben, das sofort an der Kasse zu zahlen ist. Festgestellte Beschädigungen oder Verunreinigungen der CalaSpa Anlage müssen umgehend einem Mitarbeiter gemeldet werden.

NUTZUNG UND VERHALTEN DES SAUNABEREICHS

1. Die Saunalandchaft ist gemäß den kulturellen Gepflogenheiten als textiltfreie Zone zu nutzen. In den Saunen und im Dampfbad ist auf körpernahe Kleidung zu verzichten. Beim Passieren und Aufenthalt im Bistro, den Begegnungszonen und Ruhebereichen bitten wir Sie, sich einen Bademantel oder ein Saunatuch umzulegen und somit die Intimzonen bedeckt zu halten. Sauna- und Badetücher können gegen Aufpreis am Empfang sowie an der Saunabar ausgeliehen werden.
2. In den Saunen ist ein großes Tuch als Ganzkörperunterlage aus hygienischen Gründen obligatorisch (kein Schweiß auf das Holz).
3. Der Zutritt mit Badeschuhen ist in den Saunen nicht gestattet.
4. Vor und nach dem Saunieren ist gründlich zu duschen. Wir empfehlen das Eincremen/Einölen der Haut erst nach Ihrem Saunabesuch.
5. Die Saunawelt ist ein Ort der Erholung und Entspannung. Für Ihr eigenes Wohlbefinden und das der anderen Gäste bitten wir um Ruhe.
6. Der Aufenthalt in der Saunawelt erfolgt auf eigene Verantwortung.
7. Das Dampfbad ist aufgrund der hohen Luftfeuchtigkeit ohne Sauna- und Badetuch zu benutzen. Der Sitzplatz ist vor und nach der Benutzung mit dem Wasserschlauch zu reinigen.
8. Das Tauchbecken darf nur nach vorherigem gründlichem Abduschen und ohne Badeschuhe benutzt werden.
9. Saunaaufgüsse an den Saunaöfen dürfen ausschließlich nur vom Personal des CalaSpa durchgeführt werden.

HAFTUNG

1. Die Gäste benutzen die Bade- und Saunawelt einschließlich aller Einrichtungen auf eigene Gefahr. Die Gäste sind für das Verschließen der Garderobenschränke selbst verantwortlich. Schränke, die nach Betriebsschluss noch verschlossen sind, werden von einem Mitarbeiter des CalaSpa geöffnet. Der Inhalt wird als Fundsache aufbewahrt.
2. Während der Betriebszeit dürfen Garderobenschränke im 4-Augen-Prinzip aus wichtigem Grund auch ohne den Gast geöffnet werden (z.B. voran gegangener Gast hat Eigentum im Garderobenschrank vergessen)
3. Die Alexander Schreibeisen GmbH & Co KG oder deren Mitarbeiter haften für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden nur bei Vorsatz oder Grobfahrlässigkeit.
4. Für die Zerstörung, Beschädigung oder für das Abhandenkommen der in die Einrichtung eingebrachten Sachen haftet die Alexander Schreibeisen GmbH & Co KG nicht. Dies gilt auch für Gegenstände, die in den Garderobenschränken oder Schließfächern deponiert werden.

BETRIEBSUNTERBRECHUNG

1. Es bleibt der CalaSpa überlassen, die Benutzung der Sauna und Wellnesslandschaft oder Teile davon einzuschränken.
2. Bei Betriebsunterbrechungen oder Teilschließungen von einzelnen Bereichen, welche infolge von Betriebsstörungen, Unterhalts- und Revisionsarbeiten, gravierenden Ereignissen oder aus anderen Ursachen entstehen, wird kein Ersatz geleistet.

FUNDSACHEN

1. Fundgegenstände sind einem Mitarbeiter zu übergeben. Die Verfügung über die Fundsachen erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen.

AUSNAHMEN

Die Hausordnung gilt für den allgemeinen Betrieb. Bei Sonderveranstaltungen können Ausnahmen zugelassen werden, ohne dass es einer besonderen Aufhebung der Hausordnung bedarf.

WEITERE BESTIMMUNGEN

1. Die aktuell gültige Version der Hausordnung ist jeweils auf der Website www.cala-spa.de verfügbar. Außerdem ist dies im Eingangsbereich öffentlich und liegt in schriftlicher Form am Empfang auf.
2. Die Alexander Schreibeisen GmbH & Co KG behält sich das Recht vor, diese Hausordnung jederzeit zu ändern.



PURPOSE OF THE HOUSE RULES

1. The house rules serve the safety, order and cleanliness of the entire facility as well as to ensure the peace and relaxation of our guests.
2. The house rules are binding for all guests.
3. By entering the CalaSpa sauna and wellness area, the guest agrees to comply with and observe the provisions of the house rules and all other instructions issued to maintain operational safety.
4. The employees of the CalaSpa exercise domiciliary rights over all guests. Their instructions must be obeyed. Guests who violate the house rules may be excluded from visiting the CalaSpa. The entrance fee will not be refunded.

GUESTS

1. Use of the textile-free sauna and wellness facility is generally open to all. Persons with infectious diseases, open wounds, persons wearing nappies, or persons under the influence of intoxicating substances are excluded. Guests who behave inappropriately due to excessive alcohol consumption or other influences, or who pose a danger or threat to others, will be removed from the premises.
2. Admission to CalaSpa is permitted from the age of 16 only.
3. Persons with physical and/or mental impairments may only stay in the facility if accompanied by an authorised supervisor. The accompanying person assumes full responsibility.
4. Guests with cardiovascular conditions as well as pregnant women are advised to consult their doctor regarding suitable sauna and bathing durations.
5. Every guest must possess a valid transponder (wristband), which must be worn at all times during the visit. Loss must be reported immediately. In case of loss, a fee of €180 will be charged.
6. Admission transponders are valid only on the day of purchase and allow single entry. Multiple use is not permitted.
7. If a guest is unable to settle their bill upon departure, they must sign a binding acknowledgement for subsequent invoicing. The outstanding amount must be transferred within two working days to the account of Alexander Schreibeisen GmbH & Co. KG.

OPERATING HOURS

1. Current opening hours are displayed on-site or available on the website: www.cala-spa.de
2. Access to the bathing and sauna area ends 15 minutes before closing time.
3. Last admission is at 8:00 p.m.

TEXTILE-FREE USE

1. Our wellness and sauna area is operated as a textile-free environment. It is often assumed that this requires complete nudity; however, this is not the case. "Textile-free" primarily refers to the absence of close-fitting clothing in sauna and bathing areas for hygienic reasons. Many guests choose to cover themselves with a bathrobe, towel or sauna kilt. Please always use a sufficiently large towel as a seat or lying surface. In the indoor relaxation areas as well as in the restaurant and bistro areas, wearing a bathrobe, a towel or appropriate clothing is required.
2. For hygiene and safety reasons, the wearing of bathing shoes is recommended in all wet areas.
3. Bathrobes, towels and bathing shoes can be rented at reception for an additional charge.

USE AND BEHAVIOUR IN THE COMPLEX

1. Guests must refrain from any behaviour contrary to good conduct or that disrupts safety, peace and order. Guests must behave in such a way that no other person is harmed, endangered, inconvenienced or disturbed.
2. The use and carrying of cameras, smartphones, tablets and all other recording devices is strictly prohibited throughout the entire facility, including changing rooms and relaxation areas.
3. The following is not permitted:
 - Entering barefoot areas, showers, or the bathing and sauna area wearing street shoes
 - Entering the sauna area wearing street clothing
 - Using soaps, gels, brushes or other cleaning products outside the shower areas
 - Shaving, brushing teeth, cutting nails or dyeing hair
 - Chewing gum, consuming oral tobacco, or spitting on the floor or into pools
 - Use of glass containers (e.g. glasses, bottles, etc.)
 - Leaving or discarding waste or objects of any kind
 - Submerging or pushing other guests into pools
 - Jumping from the pool edge
 - Throwing objects into the pool
 - Consuming food or drinks brought from outside
 - Consuming alcoholic beverages brought from outside
 - Bringing animals into the facility
 - Any form of sexual harassment, including inappropriate gestures, comments, physical advances or intrusive behaviour
 - Reserving loungers and chairs
 - Entering the bathing and sauna area without prior full-body cleansing
 - Eating or drinking outside the bistro, bar or terrace areas
 - Smoking outside designated smoking areas (smoking is generally prohibited throughout the facility)
4. The consumption of cannabis or any illegal substances is strictly prohibited throughout the entire premises. Violations will be reported to the authorities.
5. Any contamination or damage is prohibited and will result in compensation. A fee will be charged and must be paid immediately at reception. Any damage or contamination must be reported to staff without delay.

USE AND BEHAVIOUR OF THE SAUNA AREA

1. The sauna area is operated as a textile-free zone in accordance with cultural customs. In saunas and the steam bath, close-fitting clothing is not permitted. When passing through

or staying in the bistro, common areas or relaxation zones, wearing a bathrobe or sauna towel is required to ensure that intimate areas remain covered. Sauna and bath towels can be rented at reception or at the sauna bar for an additional charge.

2. In the saunas, a large towel must be used as a full-body underlay for hygienic reasons (no sweat on the wood).
3. Bathing shoes are not permitted inside the saunas.
4. Guests must shower thoroughly before and after using the sauna. We recommend applying lotions or oils only after completing your sauna session.
5. The sauna area is a place of rest and relaxation. Guests are requested to maintain quiet for their own well-being and that of others.
6. Use of the sauna area is at the guest's own risk.
7. Due to high humidity, the steam bath must be used without towels. Seats must be cleaned with the water hose before and after use.
8. The plunge pool may only be used after thorough showering and without bathing shoes.
9. Sauna infusions may only be carried out by CalaSpa staff.

LIABILITY

1. Guests use the bathing and sauna facilities at their own risk. Guests are responsible for securing their lockers. Lockers still locked after closing time will be opened by staff, and contents will be treated as lost property.
2. During operating hours, lockers may also be opened without the guest for important reasons (e.g. a previous guest has forgotten property in the locker).
3. Alexander Schreiber GmbH & Co KG or its employees are only liable for personal injury, property damage or financial loss in the event of intent or gross negligence.
4. Alexander Schreiber GmbH & Co KG is not liable for the destruction, damage or loss of items brought into the facility. This also applies to items deposited in the cloakroom lockers or lockers.

INTERRUPTION OF OPERATIONS

1. CalaSpa reserves the right to restrict the use of the sauna and wellness area or parts thereof.
2. No compensation will be paid for interruptions to operations or partial closures of individual areas resulting from operational disruptions, maintenance and inspection work, serious events or other causes.

LOST PROPERTY

1. Lost property must be handed over to an employee. The disposal of lost property shall be in accordance with the statutory provisions.

EXCEPTIONS

The house rules apply to general operations. Exceptions may be permitted for special events without the need for a special cancellation of the house rules.

FURTHER PROVISIONS

1. The currently valid version of the house rules is always available on the website www.calaspa.de. They are also publicised in the entrance area and are available in written form at reception.
2. Alexander Schreiber GmbH & Co KG reserves the right to amend these house rules at any time.

OBJECTIF DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR

1. Le présent règlement intérieur a pour objet d'assurer la sécurité, l'ordre et la propreté de l'ensemble de l'établissement ainsi que le repos et la détente des clients.
2. Le règlement intérieur est obligatoire pour tous les clients.
3. En accédant à l'espace sauna et bien-être CalaSpa, le client accepte de respecter les dispositions du présent règlement intérieur ainsi que toutes les instructions émises pour garantir la sécurité de l'exploitation.
4. Le personnel du CalaSpa exerce le droit de domicile vis-à-vis de tous les clients. Les instructions doivent être respectées. Les clients ne respectant pas le règlement intérieur peuvent être exclus de l'établissement sans remboursement du droit d'entrée.

CLIENTS

1. L'utilisation de l'espace sauna et bien-être naturiste est en principe ouverte à tous. Sont exclus les personnes atteintes de maladies contagieuses, présentant des plaies ouvertes, portant des couches ou se trouvant sous l'influence de substances enivrantes. Tout client adoptant un comportement inapproprié en raison d'une consommation excessive d'alcool ou d'autres substances, ou représentant un danger pour autrui, sera exclu de l'établissement.
2. L'accès au CalaSpa naturiste est autorisé uniquement à partir de 16 ans.
3. Les personnes souffrant de handicaps physiques et/ou mentaux ne sont admises qu'accompagnées d'un responsable autorisé. L'accompagnateur assume l'entière responsabilité.
4. Il est recommandé aux personnes souffrant de troubles cardiovasculaires ainsi qu'aux femmes enceintes de consulter leur médecin concernant la durée adaptée des séances de sauna et de bain.
5. Chaque client doit être en possession d'un transpondeur valide (bracelet), à porter en permanence. Toute perte doit être signalée immédiatement. En cas de perte, des frais de 180 € seront facturés.
6. Les transpondeurs d'entrée ne sont valables que le jour de l'achat et permettent une seule entrée. Toute réutilisation est exclue.
7. En cas d'incapacité de paiement lors de la sortie, le client doit signer une reconnaissance de dette. Le montant dû doit être réglé dans un délai de deux jours ouvrables sur le compte de Alexander Schreiber GmbH & Co. KG.

HORAIRES D'OUVERTURE

1. Les horaires d'ouverture en vigueur sont affichés sur place ou disponibles sur le site internet : www.cala-spa.de
2. L'accès à l'espace bains et sauna prend fin 15 minutes avant la fermeture.
3. Dernière admission à 20h00.

UTILISATION SANS TEXTILE

1. Le séjour dans notre espace bien-être et sauna s'effectue sans textile. Il est souvent supposé que cela implique une nudité complète, ce qui n'est pas le cas. « Sans textile » signifie principalement l'absence de vêtements près du corps dans les espaces de sauna et de bain pour des raisons d'hygiène. De nombreux clients choisissent néanmoins de se couvrir avec un peignoir, une serviette ou un kilt de sauna. Veuillez toujours utiliser une serviette suffisamment grande comme support pour vous asseoir ou vous allonger. Dans les espaces de repos intérieurs ainsi que dans le restaurant et le bistro, le port d'un peignoir, d'une serviette ou d'une tenue appropriée est obligatoire.
2. Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, le port de sandales de bain est recommandé dans toutes les zones humides.
3. Des peignoirs, serviettes et sandales de bain peuvent être loués à la réception moyennant un supplément.

UTILISATION ET COMPORTEMENT DANS LE COMPLEXE

1. Les clients doivent s'abstenir de tout comportement contraire aux bonnes mœurs ou perturbant la sécurité, le calme et l'ordre. Ils doivent se comporter de manière à ne pas nuire, mettre en danger ou déranger les autres.
2. L'utilisation et le transport d'appareils d'enregistrement (appareils photo, smartphones, tablettes, etc.) sont strictement interdits dans l'ensemble de l'établissement, y compris dans les vestiaires et les espaces de repos.
3. Sont notamment interdits :
 - Entrer dans les zones pieds nus, douches ou espaces sauna avec des chaussures de ville
 - Entrer dans l'espace sauna en vêtements de ville
 - Utiliser savons, gels ou produits de nettoyage en dehors des douches

- Se raser, se brosser les dents, se couper les ongles ou se teindre les cheveux
 - Mâcher du chewing-gum, consommer du tabac oral ou cracher au sol ou dans les bassins
 - Utiliser des récipients en verre
 - Jeter ou abandonner des déchets
 - Plonger ou pousser d'autres clients dans les bassins
 - Sauter depuis le bord du bassin
 - Lancer des objets dans les bassins
 - Consommer des aliments ou boissons apportés de l'extérieur
 - Consommer de l'alcool apporté
 - Introduire des animaux
 - Toute forme de harcèlement sexuel
 - Réserver des chaises longues
 - Accéder sans s'être préalablement lavé le corps
 - Manger ou boire en dehors des zones prévues
 - Fumer en dehors des zones autorisées
4. La consommation de cannabis et de substances illégales est strictement interdite. Toute infraction sera signalée.
5. Toute dégradation ou salissure est interdite et entraîne une obligation de réparation. Les dommages doivent être signalés immédiatement.

UTILISATION ET COMPORTEMENT DE L'ESPACE SAUNA

1. L'espace sauna est exploité comme une zone sans textile conformément aux usages culturels. Dans les saunas et le hammam, les vêtements près du corps sont interdits. Lors des déplacements ou du séjour dans le bistrot, les zones de passage ou de repos, le port d'un peignoir ou d'une serviette est obligatoire afin de couvrir les parties intimes.
2. Une grande serviette doit être utilisée comme support complet pour des raisons d'hygiène.
3. L'accès aux saunas avec des tongs est interdit.
4. Avant et après le sauna, il faut se doucher soigneusement. Nous recommandons d'appliquer de la crème/de l'huile sur la peau seulement après votre passage au sauna.
5. L'univers du sauna est un lieu de détente et de relaxation. Pour votre propre bien-être et celui des autres clients, nous vous demandons de respecter le silence.
6. Le séjour dans l'univers du sauna se fait sous votre propre responsabilité.
7. Le bain de vapeur doit être utilisé sans drap de sauna ou de bain en raison de la forte humidité de l'air. Le siège doit être nettoyé au jet d'eau avant et après son utilisation.
8. Le bassin d'immersion ne peut être utilisé qu'après s'être soigneusement douché au préalable et sans chaussures de bain.
9. Les projections d'eau sur les poêles de sauna ne peuvent être effectuées que par le personnel de CalaSpa.

RESPONSABILITÉ

1. Les hôtes utilisent le complexe des bains et des saunas, y compris toutes les installations, à leurs propres risques. Les hôtes sont eux-mêmes responsables de la fermeture des armoires de vestiaires. Les armoires qui sont encore fermées après la fermeture seront ouvertes par un employé de CalaSpa. Le contenu est conservé comme objet trouvé.
2. Pendant les heures d'ouverture, les armoires du vestiaire peuvent être ouvertes sans le client pour des raisons importantes (par ex. le client précédent a oublié un objet dans l'armoire du vestiaire).
3. La société Alexander Schreibeisen GmbH & Co KG ou ses employés ne sont responsables des dommages corporels, matériels ou financiers qu'en cas de préméditation ou de négligence grave.
4. Alexander Schreibeisen GmbH & Co KG n'est pas responsable de la destruction, de la détérioration ou de la perte des objets apportés dans l'établissement. Cela vaut également pour les objets déposés dans les armoires vestiaires ou les casiers.

INTERRUPTION DE L'EXPLOITATION

1. Il appartient à CalaSpa de restreindre l'utilisation du sauna et de l'espace bien-être ou de certaines parties de ceux-ci.
2. En cas de travaux dans le bâtiment ou de fermeture partielle de certains secteurs, à la suite de perturbations dans l'infrastructure, à des travaux d'entretien ou de révision, à des événements graves, etc. ou d'autres causes, aucun dédommagement n'est accordé.

OBJETS TROUVÉS

1. Les objets trouvés doivent être remis à un collaborateur. La disposition des objets trouvés s'effectue conformément aux dispositions légales.

EXCEPTIONS

Le règlement intérieur s'applique à l'exploitation générale. Lors de manifestations spéciales, des exceptions peuvent être autorisées sans qu'une abrogation particulière du règlement intérieur ne soit nécessaire.

AUTRES DISPOSITIONS

1. La version actuellement en vigueur du règlement intérieur est toujours disponible sur le site www.calaspa.de. En outre, il est affiché publiquement dans le hall d'entrée et est disponible sous forme écrite à la réception.
2. Alexander Schreibeisen GmbH & Co KG se réserve le droit de modifier le présent règlement intérieur à tout moment.